Fisher-Price®

C6327

(ENG) Learning Home™

(FR) La Maison électronique

www.fisher-price.com

(ENG) This toy is English speaking.
Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
Requires three "C" (LR14) **alkaline** batteries (not included).
Adult assembly is required.
Tool required for assembly: Phillips screwdriver (not included).

(FR) Jouet d'expression anglaise.
Conservez ce mode d'emploi pour vous y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
Fonctionne avec trois piles **alcalines** LR14 (C), non incluses.
Assemblage par un adulte requis.
Outil nécessaire pour l'assemblage : un tournevis cruciforme (non inclus).

Laugh & Learn™

(ENG) Parts (FR) Éléments

(ENG) CAUTION
(FR) MISE EN GARDE

(ENG) **This product contains small parts in its unassembled state. Adult assembly is required.**

(FR) **Le produit démonté comprend des petits éléments. L'assemblage doit être effectué par un adulte.**

(ENG) Base Centre (with Door Mat)
(FR) Centre de la base (avec paillasson)

(ENG) Base End (with Roller)
(FR) Extrémité de la base (avec rouleau)

(ENG) Base End (with Book)
(FR) Extrémité de la base (avec livre)

(ENG) 2 Rainspout Halves
(FR) 2 moitiés de gouttières

(ENG) Wall (with Flowerpot)
(FR) Mur (avec pot de fleurs)

(ENG) Wall (with Mailbox)
(FR) Mur (avec boîte aux lettres)

(ENG) 3 Pieces of Mail
(FR) 3 lettres

(ENG) Shaper Sorter Half (plain)
(FR) Moitié de trieur (sans formes)

(ENG) Shaper Sorter Half (with Shapes)
(FR) Moitié de trieur (avec formes)

(ENG) Door
(FR) Porte

(ENG) House Number Assembly
(FR) Tableau de chiffres

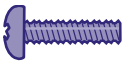
(ENG) Clock
(FR) Pendule

(ENG) Door Knob (with Hole)
(FR) Poignée de porte (avec trou)

(ENG) Door Knob
(FR) Poignée de porte

(ENG) Handle Half
(FR) Moitié de poignée

(ENG) Handle Half (with 3 Holes)
(FR) Moitié de poignée (avec 3 trous)



(ENG) #6 x 1.3 cm (1/2") Screw (Black) – 6
(FR) Vis n° 6 de 1,3 cm (noire) – 6

(ENG) #6 x 1.9 cm (3/4") Screw – 32
(FR) Vis n° 6 de 1,9 cm – 32

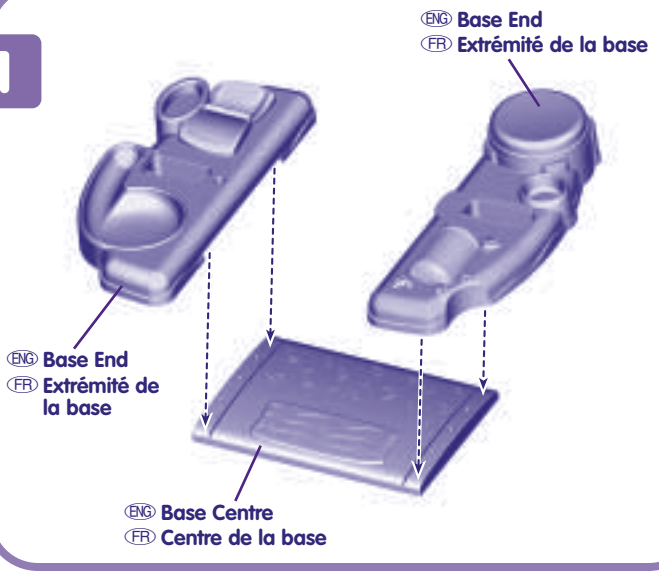
(ENG) Fasteners Shown Actual Size
(FR) Vis illustrées à dimensions réelles

(ENG) **Note: Tighten or loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.**
(FR) **Remarque : serrez ou desserrez toutes les vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer les vis.**

(ENG) **Parts Not Shown:** 4 Shape Sorter Blocks, 3 Balls, Label Sheet.
(FR) **Éléments non illustrés** 4 formes, 3 balles, Feuille d'autocollants.

(ENG) Assembly (FR) Assemblage

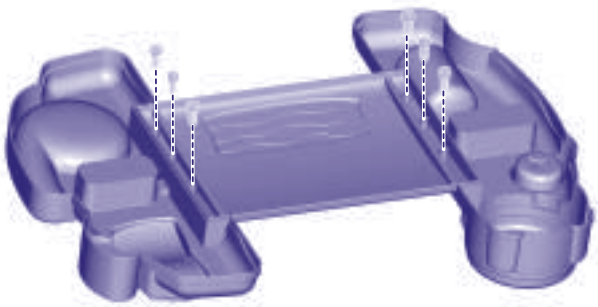
1



(ENG) • Fit the base centre (with mat) onto both base ends, as shown.

(FR) • Placez les deux extrémités de la base de chaque côté du centre de la base (avec le paillasson), comme illustré.

2



(ENG) #6 x 1.9 cm (3/4") Screw
(FR) Vis n° 6 de 1,9 cm

(ENG) Bottom View
(FR) Vue de dessous

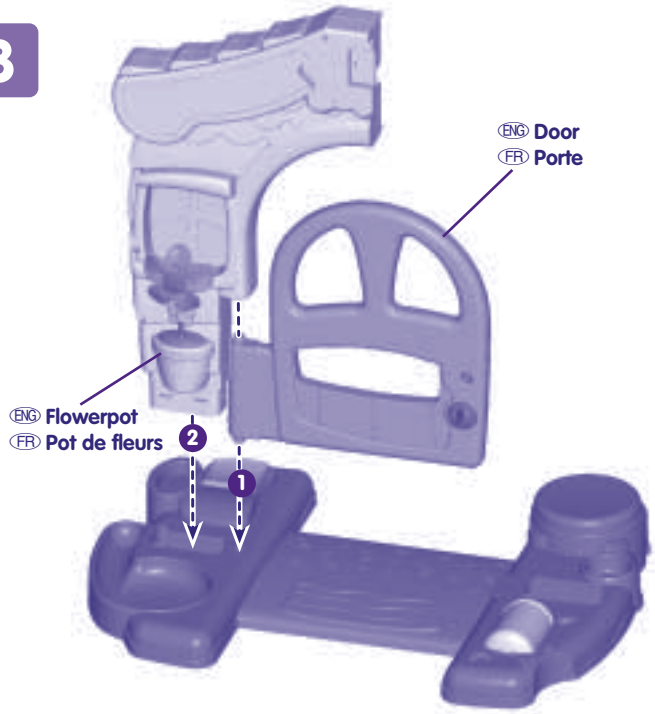
(ENG) • Turn the base assembly over and insert six #6 x 1.9 cm (3/4") screws through the base and into the base ends. Tighten the screws.

• Turn the base assembly over.

(FR) • Placez la base à l'envers et insérez six vis n° 6 de 1,9 cm à travers la base et les extrémités. Serrez les vis.

• Remettez la base à l'endroit.

3



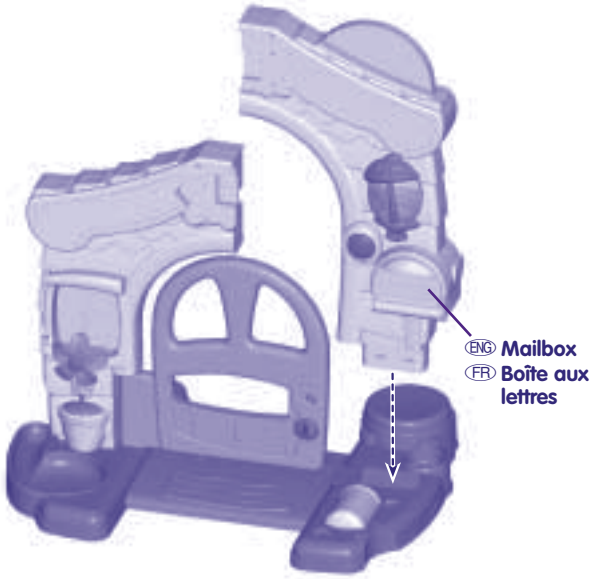
(ENG) • Fit the peg on the bottom of the door into the small hole in the base assembly 1 .

• While holding the door in place, fit the wall with the flowerpot into the base assembly, as shown 2 .

(FR) • Insérez la tige sous la porte dans le petit trou de la base 1 .

• Tout en maintenant la porte en place, insérez le mur avec le pot de fleurs dans la base, comme illustré 2 .

4



ENG • Insert the wall with the mailbox into the base assembly.

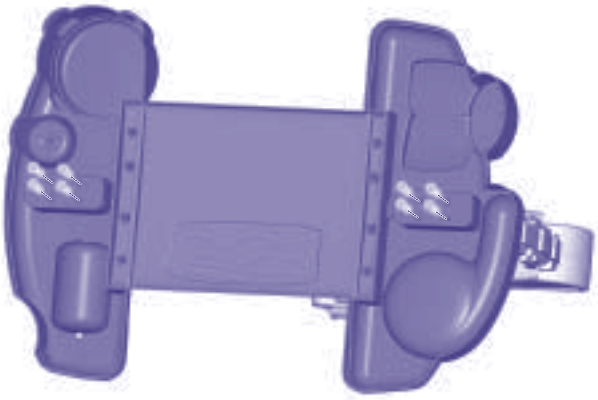
FR • Insérez le mur avec la boîte aux lettres dans la base.

5

ENG • Press both walls firmly toward the centre, to **"snap"** them together.

FR • Pressez fermement les deux murs vers le centre pour les **emboîter** ensemble.

6



ENG • Lay the house assembly down so the bottom is facing you.

• Insert four #6 x 1.9 cm (3/4") screws into each base end to secure the walls. Tighten the screws.

IMPORTANT: Please be sure these eight screws are fully tightened.

• Turn the house assembly upright.

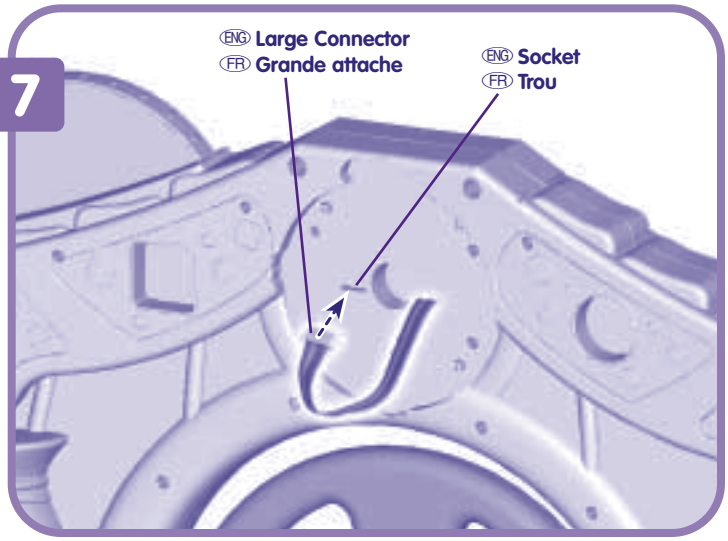
FR • Posez l'assemblage de la maison avec le dessous vers vous.

• Insérez quatre vis n° 6 de 1,9 cm dans chaque extrémité de base pour fixer les murs. Serrez les vis.

IMPORTANT : vérifiez que ces huit vis sont parfaitement serrées.

• Redressez l'assemblage de la maison.

7



ENG • Position the house assembly so that the side with the radio is facing you.

• Locate the large connector near the top of the house.

• Insert and **"snap"** the large connector into the socket, as shown.

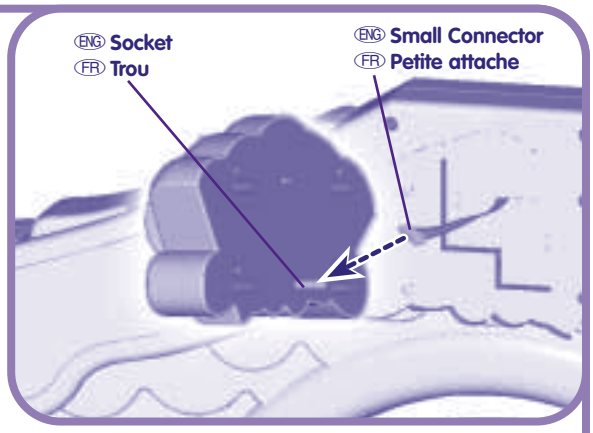
FR • Tournez le côté de la maison avec la radio vers vous.

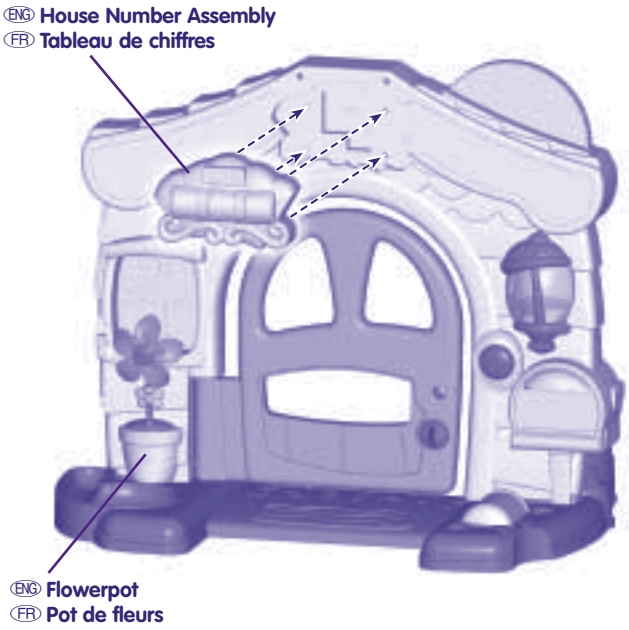
• Repérez la grande attache près du haut de la maison.

• **Emboîtez** la grande attache dans le trou, comme illustré.

ENG Assembly FR Assemblage

8

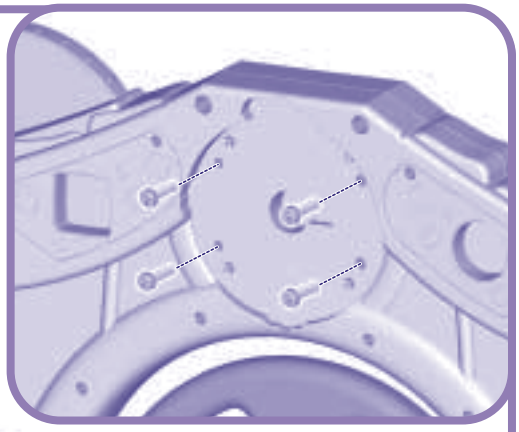




ENG
- Turn the house around so that the side with the flowerpot is facing you.
- Locate the small connector near the top of the house.
- Insert and **"snap"** the small connector into the socket, as shown.
- Fit the house number assembly into the opening near the top of the house.

FR
- Tournez la maison, le côté avec la radio vers vous.
- Repérez la petite attache en haut de la maison.
- **Emboîtez** la petite attache dans le trou, comme illustré.
- Placez le tableau de chiffres dans l'ouverture près du toit de la maison.

9

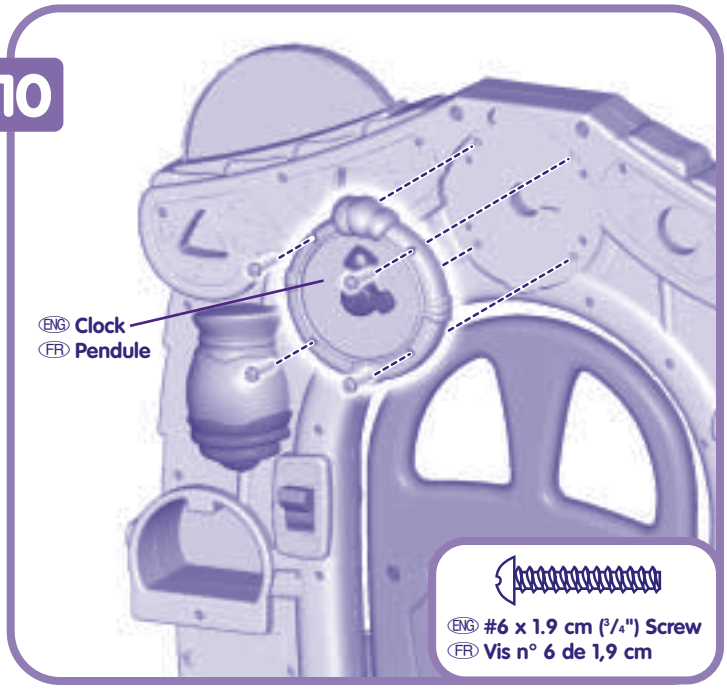


ENG
- Turn the house around so that the side with the radio is facing you.
- Insert four #6 x 1.9 cm (3/4") screws into the four holes near the house. Tighten the screws to secure the house number assembly

FR
- Tournez le côté de la maison avec le pot de fleurs vers vous.
- Insérez quatre vis n° 6 de 1,9 cm dans les quatre trous au-dessus de la porte. Serrez les vis pour fixer le tableau de chiffres.

(ENG) Assembly (FR) Assemblage

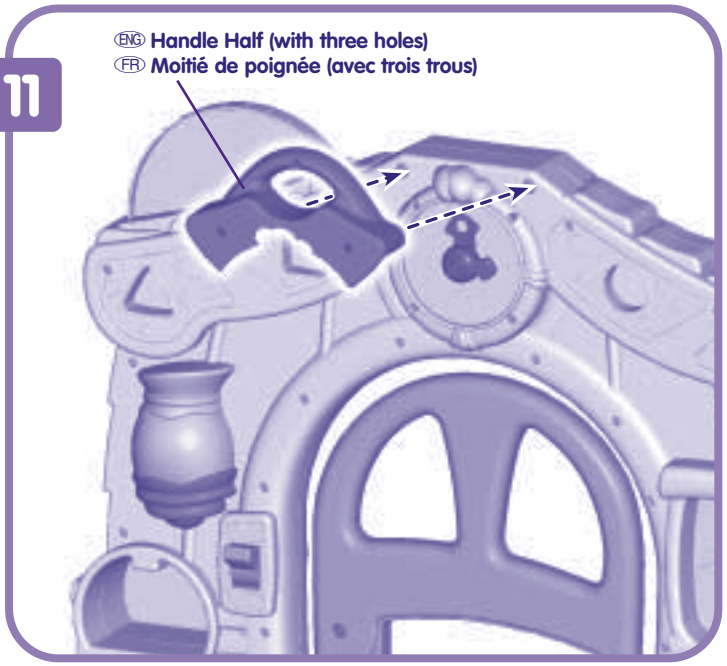
10



(ENG)
- Fit the clock into the round opening near the top of the house.
- Insert four #6 x 1.9 cm (3/4") screws into the four holes in the clock. Tighten the screws.

(FR)
- Placez la pendule dans l'ouverture ronde près du toit de la maison.
- Insérez quatre vis n° 6 de 1,9 cm dans les quatre trous de la pendule. Serrez les vis.

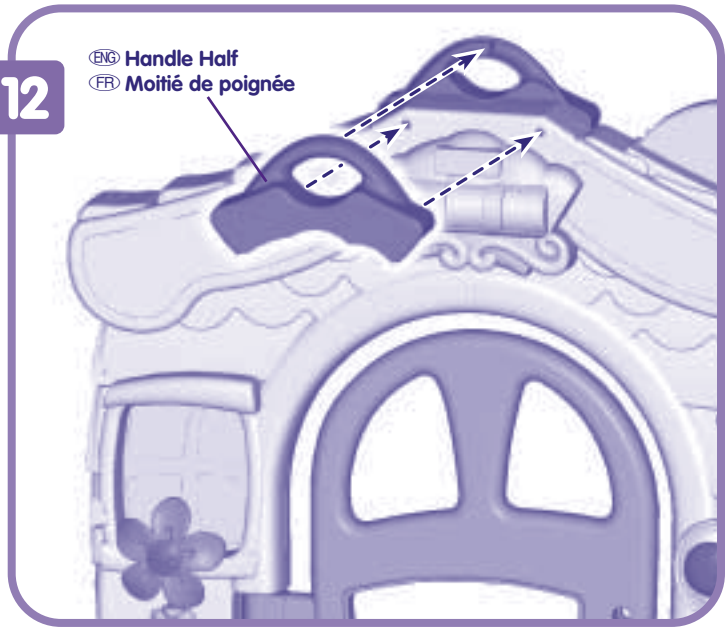
11



(ENG)
- Locate the handle half with three holes in it.
- Fit the handle half into the house above the clock.

(FR)
- Prenez la moitié de poignée avec les trois trous.
- Insérez la moitié de poignée au-dessus de la pendule.

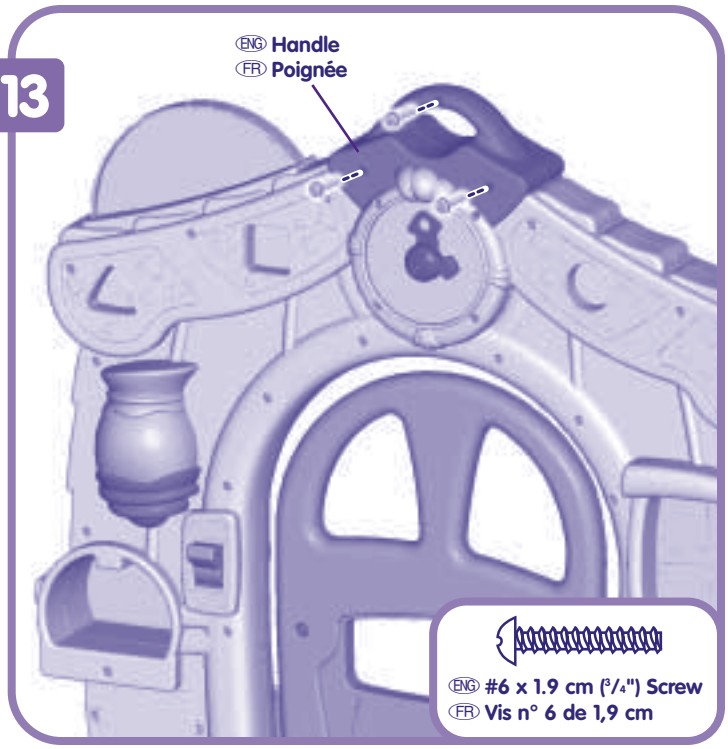
12



(ENG)
- Turn the house around.
- Fit the other handle half into the house assembly above the house numbers.

(FR)
- Tournez la maison.
- Insérez l'autre moitié de poignée au-dessus du tableau de chiffres.

13



(ENG)
- Turn the house around.
- Insert three #6 x 1.9 cm (3/4") screws into the handle and tighten the screws.

(FR)
- Tournez la maison.
- Insérez trois vis n° 6 de 1,9 cm dans la poignée et serrez les vis.

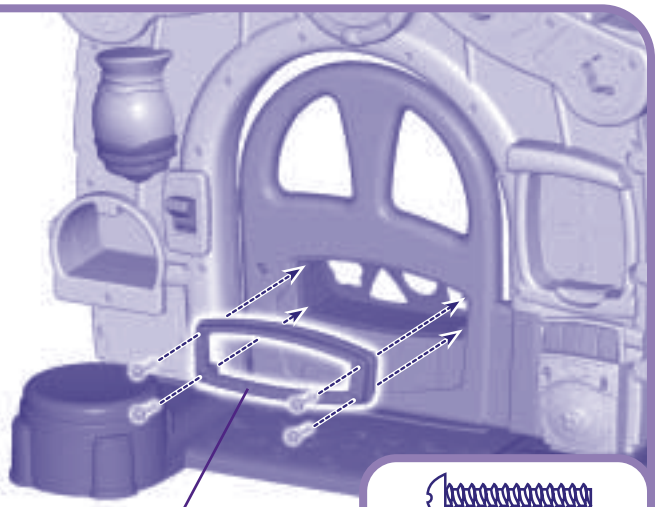
14

ENG **Shaper Sorter Half (with shapes)**
FR **Moitié de trieur (avec formes)**

ENG
- Position the house with the house numbers facing you.
- Fit the shape sorter half with the shapes into the opening in the door.

FR
- Tournez le côté de la maison avec le tableau de chiffres vers vous.
- Insérez la moitié du trieur de formes avec les formes dans l'ouverture de la porte.

15



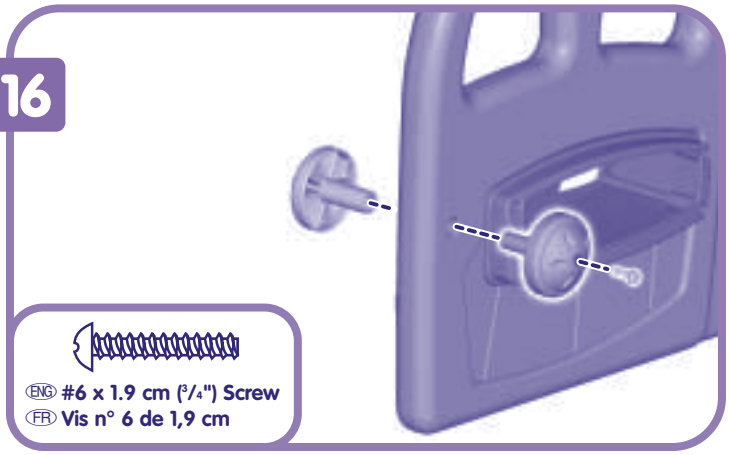
ENG **Shaper Sorter Half**
FR **Moitié de trieur**

ENG **#6 x 1.9 cm (3/4") Screw**
FR **Vis n° 6 de 1,9 cm**

ENG
- Turn the house around.
- Fit the other shape sorter half into the opening on the other side of the door.
- Insert four #6 x 1.9 cm (3/4") screws into the shape sorter and tighten the screws.

FR
- Tournez la maison.
- Insérez l'autre moitié du trieur de formes dans l'ouverture de l'autre côté de la porte.
- Insérez quatre vis n° 6 de 1,9 cm dans le trieur de formes et serrez les vis.

16

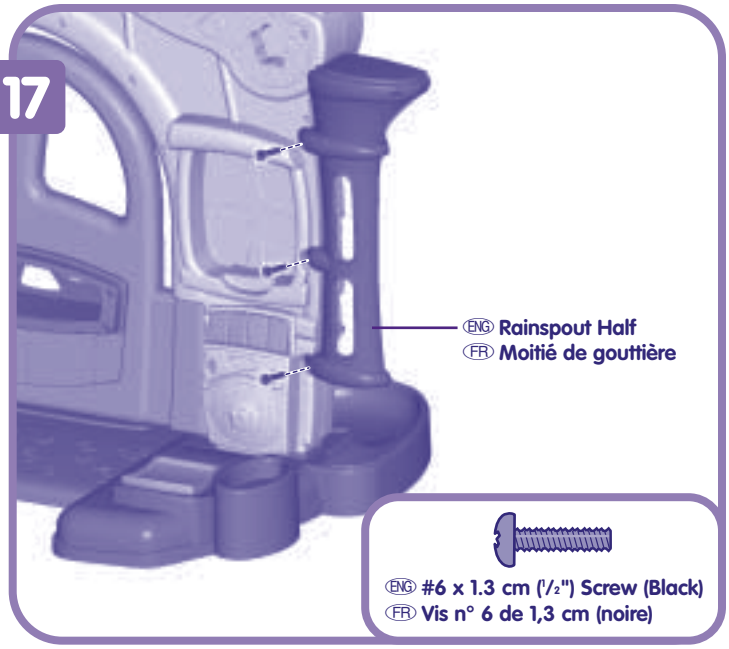


ENG **#6 x 1.9 cm (3/4") Screw**
FR **Vis n° 6 de 1,9 cm**

ENG
- Insert the doorknob with the hole into the hole in the back of the door.
- Insert the other doorknob into the matching hole on the front of the door.
- Insert a #6 x 1.9 cm (3/4") screw into the doorknob and tighten the screw.

FR
- Insérez la poignée de porte avec le trou dans le trou à l'arrière de la porte.
- Insérez l'autre poignée de porte dans le trou correspondant sur le devant de la porte.
- Insérez une vis n° 6 de 1,9 cm dans la poignée de la porte et serrez la vis.

17



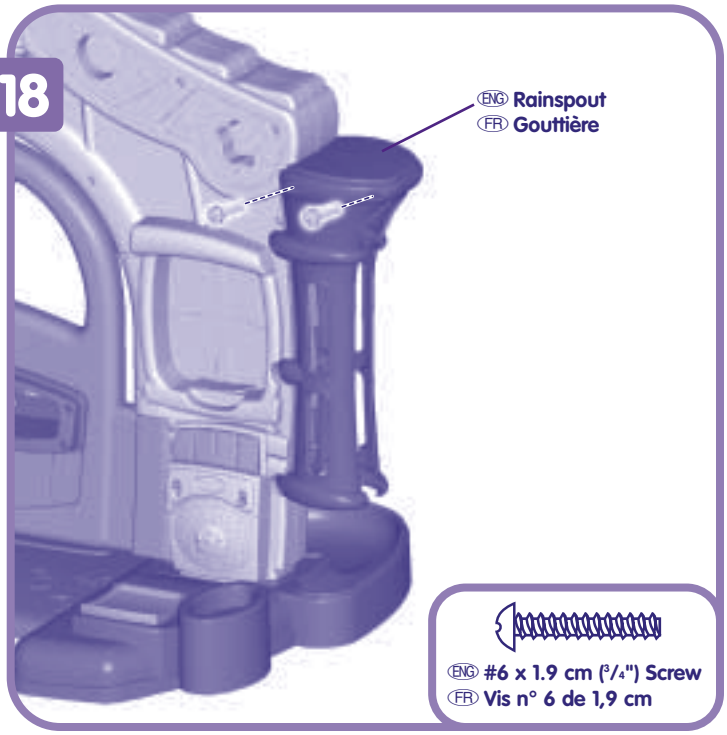
ENG **Rainspout Half**
FR **Moitié de gouttière**

ENG **#6 x 1.3 cm (1/2") Screw (Black)**
FR **Vis n° 6 de 1,3 cm (noire)**

ENG
- Position a rainspout half with the wide end facing up. Fit it to the side of the house near the window.
- While holding the rainspout half in position, insert three, black #6 x 1.3 cm (1/2") screws into the rainspout half. Tighten the screws.

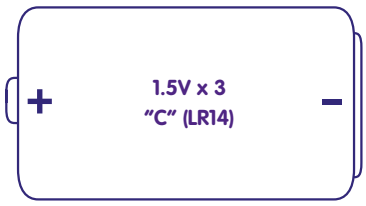
FR
- Positionnez une moitié de gouttière avec l'extrémité la plus large vers le haut. Placez-la sur le côté de la maison, près de la fenêtre.
- Maintenez la moitié de gouttière en place et insérez trois vis noires n° 6 de 1,3 cm dans la moitié de gouttière. Serrez les vis.

(ENG) Assembly (FR) Assemblage



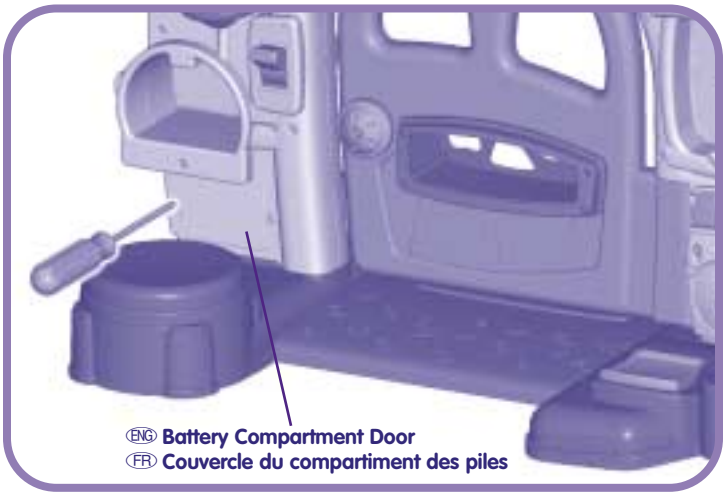
(ENG)
- Attach the other rainspout half to the opposite side of the house.
- Insert two #6 x 1.9 cm (3/4") screws into the holes near the top of the rainspout assembly. Tighten the screw to secure the rainspout halves.

(FR)
- Fixez l'autre moitié de gouttière sur le devant de la maison.
- Insérez deux vis n° 6 de 1,9 cm dans les trous en haut de la gouttière. Serez les vis pour fixer les deux moitiés de gouttière.



(ENG) Shown Actual Size
(FR) Dimensions réelles

(ENG) Battery Installation (FR) Installation des piles



(ENG)
- Locate the battery compartment below the mailbox.
- Loosen the screws in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Insert three "C" (LR14) **alkaline** batteries, as indicated inside the battery compartment.

Hint: We recommend using alkaline batteries for longer life.

- Replace the battery compartment door and tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- When lights or sounds from this toy become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries!

(FR)
- Repérez le compartiment des piles sous la boîte aux lettres.
- Desserrez les vis du couvercle des piles. Retirez le couvercle.
- Insérez trois piles **alcalines** LR14 (C), comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.

Conseil : il est recommandé d'utiliser des piles alcalines car elles durent plus longtemps.

- Replacez le couvercle et serrez les vis avec un tournevis cruciforme.
- Lorsque les lumières ou les sons du jouet faiblissent ou s'arrêtent de fonctionner, il est temps pour un adulte de remplacer les piles !

(ENG) Battery Safety Information
(FR) Mises en garde au sujet des piles

(ENG) Batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your toy. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the toy. Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the toy before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

(FR) Des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
- Enlever les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le jouet. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu. Les piles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant chargement.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

(ENG) 2 interactive play modes

(FR) 2 modes de jeu interactifs

(ENG) Learning time
(FR) Apprentissage

ABC

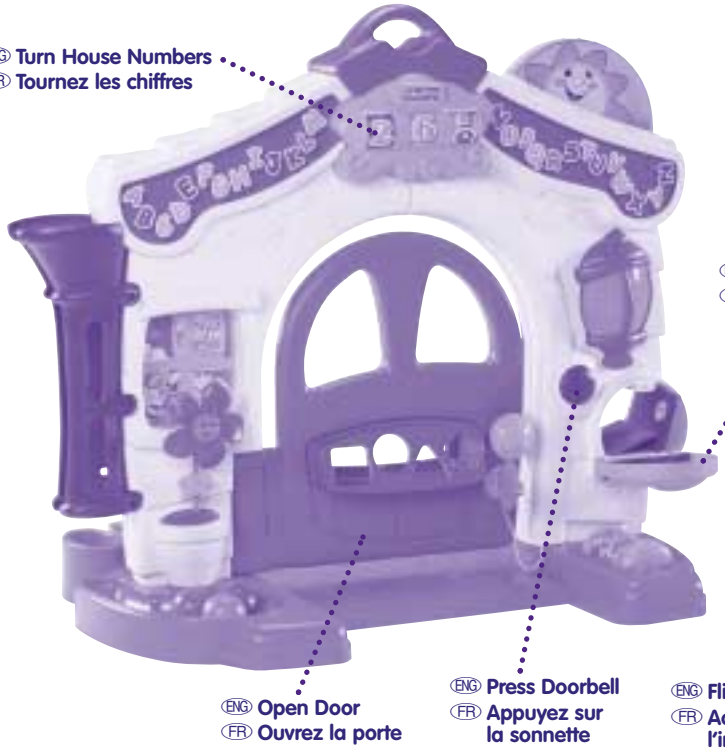
(ENG)

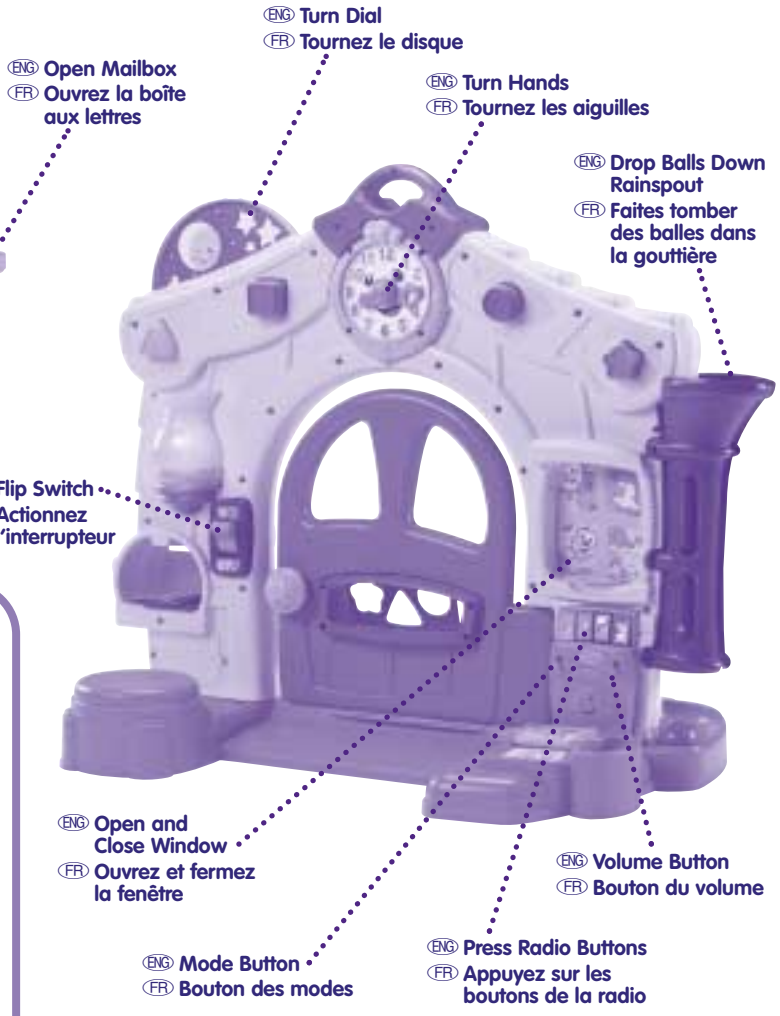
Turn the house numbers	ABC	Hear the number you chose
	♪	Hear chimes count out that number
Drop a ball down the rainspout	ABC	Hear the balls counted as you drop each one followed by a fun tune
	♪	Hear the *Itsy-Bitsy-Spider* song or a fun sound effect
Open and close the window	ABC	Learn *up* and *down*
	♪	Hear sounds from "outside" the window or a fun song
Open the door	ABC	Learn *open, closed, hello and goodbye*
	♪	Hear one of several songs – close the door and the music stops
Press the doorbell	ABC	Hear chimes and a warm greeting as the house light turns on
	♪	Hear chimes and a short ditty as the house light turns on
Open the mailbox	ABC	Learn about mail, *open, closed* or hear the A-B-C song
	♪	Hear the A-B-C song
Flip the light switch	ABC	Learn about *on* and *off* as the house light turns on and off
	♪	Turn the house light on and hear a fun tune
Spin the sun and moon dial	ABC	Learn about nighttime and daytime with fun sound effects
	♪	Hear a daytime or nighttime song
Turn the clock hands	ABC	Hear a fun counting song or hear *tick tocks*
	♪	Hear *Hickory Dickory Dock* or other fun clock sounds
Press the alphabet radio button	ABC	Hear the A-B-C song
	♪	Hear one of several fun songs
Press the 1-2-3 radio button	ABC	Hear a fun counting song
	♪	Hear any of several enjoyable tunes
Press the rainbow radio button	ABC	Hear a learning song about colours and shapes
	♪	Hear one of several fun songs
Press the opposites radio button	ABC	Hear a learning song about opposites
	♪	Hear any of several enjoyable tunes

(ENG) Music Fun
(FR) Musique

(FR)

Tournez les chiffres de la maison	ABC	Entendez le chiffre choisi
	♪	Entendez des carillons égrener le chiffre choisi
Faites tomber une balle dans la gouttière	ABC	Les balles sont comptées lorsqu'elles tombent, et vous entendez un air amusant
	♪	Entendez une chanson ou un effet sonore amusant
Ouvrez et fermez la fenêtre	ABC	Apprentissage des notions *"up"/"down"*
	♪	Entendez des sons provenant de "l'extérieur" ou une chanson amusante
Ouvrez la porte	ABC	Apprentissage de *"open", "closed", "hello" and "goodbye"*
	♪	Entendez une chanson au hasard. La musique s'arrête lorsque vous refermez la porte
Appuyez sur la sonnette	ABC	Entendez des carillons, un mot de bienvenue, et les lumières de la maison s'allument
	♪	Entendez des carillons, un petit air, et les lumières de la maison s'allument
Ouvrez la boîte aux lettres	ABC	Apprentissage de la boîte aux lettres, des notions *ouvert, fermé,* et chanson de l'alphabet
	♪	Chanson de l'alphabet
Actionnez l'interrupteur de la lumière	ABC	Apprenez à allumer et à éteindre la lumière
	♪	Allumez la lumière et écoutez un air amusant
Tournez le disque du soleil et de la lune	ABC	Apprentissage de la nuit et du jour avec des effets sonores amusants
	♪	Chanson jour ou nuit
Tournez les aiguilles de la pendule	ABC	Chanson amusante sur les chiffres ou *toc toc*
	♪	Chanson amusante ou autres sons amusants
Appuyez sur le bouton ABC de la radio	ABC	Chanson de l'alphabet
	♪	Chanson amusante au hasard
Appuyez sur le bouton 1-2-3 de la radio	ABC	Chanson amusante sur les chiffres
	♪	Écoutez une mélodie au hasard
Appuyez sur le bouton arc-en-ciel de la radio	ABC	Chanson d'apprentissage sur les couleurs et les formes
	♪	Chanson amusante au hasard
Appuyez sur le bouton des contraires de la radio	ABC	Chanson d'apprentissage sur les contraires
	♪	Mélodie au hasard





(ENG) **MODE SWITCH**
(FR) **BOUTON DES MODES**

(ENG)
- Locate the mode switch on the "radio."
- Slide the mode switch to either learning mode **ABC**, music mode or off.
- When your child is finished playing with this toy, slide the mode switch to the off position.

(FR)
- Repérez le bouton des modes sur la "radio".
- Glissez le bouton des modes sur le mode apprentissage **ABC**, le mode musique ou arrêt.
- Lorsque l'enfant a fini de jouer, glissez le bouton des modes sur la position arrêt.

(ENG) **VOLUME SWITCH**
(FR) **BOUTON DU VOLUME**

(ENG)
- Locate the volume switch on the "radio."
- Adjust volume to high or or low , for your child's comfort.

(FR)
- Repérez le bouton du volume sur la "radio".
- Réglez le volume sur fort ou bas , pour le confort de l'enfant.

(ENG) **IMPORTANT!** Low battery power may affect toy function, including irregular sound/lights and the toy may not turn off. Replace all batteries with alkaline batteries only.

(FR) **IMPORTANT !** Des batteries faibles peuvent affecter le fonctionnement du jouet, y compris le son et les lumières, et vous risquez de ne plus pouvoir éteindre le jouet. Remplacez toutes les piles par des piles alcalines uniquement.

(ENG) Visit **www.fisher-price.com** for play-learn ideas

(FR) Visitez **www.fisher-price.com** pour des idées de jeu et d'apprentissage

(ENG) Consumer Information (FR) Informations consommateurs

(ENG) Care

- Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this toy.
- This toy has no consumer serviceable parts. Do not take this toy apart.

(FR) Entretien

- Nettoyez ce jouet avec un chiffon propre légèrement imbibé d'eau savonneuse. Ne pas le plonger dans l'eau.
- Il n'existe pas de pièces de rechange pour ce jouet. Ne pas le démonter.

Questions? 1-800-567-7724. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

(ENG) ICES-003

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

(FR) NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Laugh & Learn™

(ENG) Learn each day– through fun, familiar play!

(FR) Apprenez tous les jours en vous amusant !

(ENG) Our Laugh & Learn™ toys build upon babies' innate curiosity and the natural way they learn through everyday experiences. Whether baby is pressing the doorbell or dropping balls down the rainspout, the Laugh & Learn™ Learning Home™ provides baby with the opportunity to imitate mom and dad, to learn about objects, numbers, letters, colours, shapes and more!

Laugh & Learn™ Learning Home™ has two interactive modes of play – learning time and musical fun. Just slide the switch for a whole new way to play. And baby will feel right at home with learning since both sides of the home are loaded with activities, music, speech and sounds!

(FR) Les jouets Laugh & Learn sont basés sur la curiosité innée des bébés et leur façon naturelle d'apprendre à travers les expériences quotidiennes. Que bébé appuie sur la sonnette ou qu'il fasse tomber des balles dans la gouttière, la Maison Électronique Laugh & Learn offre à bébé l'opportunité d'imiter maman et papa, de découvrir des objets, les chiffres, les lettres, les couleurs, les formes et bien plus !

La Maison Électronique Laugh & Learn comporte deux modes de jeu interactifs : le mode apprentissage et le mode musique. Il suffit de glisser le bouton pour sélectionner un mode. Bébé va adorer apprendre car les deux côtés de la maison propose de nombreuses activités, de la musique, des paroles et des sons !

(ENG) **Learning Table™**
(FR) **La Table Électronique**
C5522

(ENG) Look for other Laugh & Learn toys …
(FR) Découvrez les autres jouets Laugh & Learn...

(ENG) **Learning Phone™**
(FR) **Le Téléphone Électronique**
C6324

(ENG) **Learning Birdbath™**
(FR) **Le Bain des Oiseaux**
C6513

(ENG) **Learning Puppy™**
(FR) **Le Chiot Électronique**
C6325

©2004 Mattel, Inc. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.
Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.

©2004 Mattel, Inc. Tous droits réservés. ® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.
Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É. -U.